

## تحلیل داستان «حاجی آقا»ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

\* محمدثه هادوی

\*\* علی تسلیمی

### چکیده

هنر و جامعه در طول تاریخ پیوسته بر یکدیگر تأثیر متقابل داشته‌اند. آثار ادبی به ویژه رمان، ریشه در اجتماع زمان خود دارند و بیان‌گر مسائل اجتماعی، سیاسی، فرهنگی و تاریخی جامعه خود هستند. جنبه واقع‌گرایانه رمان سبب شده تا این نوع ادبی همچون آینه‌ای واقعیت‌های اجتماعی زمان خود را بازتاب دهد. هدف جامعه‌شناسی ادبیات، بیان پیوندهای جامعه و ادبیات و نیز آشکارسازی چگونگی بازتاب واقعیت‌های اجتماعی در آثار ادبی به ویژه در رمان است.

لوکاج و گلدمان به عنوان بزرگ‌ترین نظریه‌پردازان حوزه‌جامعه‌شناسی ادبیات، سعی داشتند تأثیر متقابل بین ساختارهای اجتماعی و ساختارهای ادبی نشان دهند. آن‌ها، رمان را انعکاس زندگی اجتماعی عصر نویسنده و نیز زایدۀ جهان‌نگری خاص او می‌دانند.

صادق هدایت از داستان‌نویسان رئالیست معاصر ایران است که محور داستان‌هایش بیان نوع زندگی اجتماعی انسان‌های زمانه‌اش بوده است و این مسئله را می‌توان در آثار او مشاهده کرد. این مقاله داستان «حاجی آقا» را با رویکرد بازتاب واقعیت مورد بررسی قرار می‌دهد و آن‌گاه توانایی نویسنده را در بیان تحولات اجتماعی نشان می‌دهد.

**واژگان اصلی:** صادق هدایت، نظریه بازتاب، اجتماع، لوکاج.

پذیرش: ۱۳۹۱/۰۵/۲۶

دریافت: ۱۳۹۰/۰۸/۰۴

mohaddese.Hadavi@yahoo.com

taslimy1340@yahoo.com

\* کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه گیلان

\*\* استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه گیلان

## مقدمه

یکی از شیوه‌های نقد و بررسی اثر ادبی که شیوه‌ای نوین محسوب می‌شود، نقد جامعه‌شناسی ادبیات به ویژه رمان است. در نقد جامعه‌شناسی رمان، پژوهش‌گر پیوسته به دنبال روابط میان جامعه و ادبیات است و روابط متقابل شکل‌گرفته میان ادبیات به عنوان بازتاب‌دهنده واقعیت‌آمیز جامعه و جامعه به عنوان نهادی تأثیرگذار به روی ادبیات را مورد بررسی قرار میدهد.

یکی از محورهای جامعه‌شناسی ادبیات این است که «در آفرینش هنری، یک فرد به تنها‌یی مورد نظر نیست بلکه اثر، بیان نوعی آگاهی جمعی است که هنرمند با شدتی بیش از اکثر افراد در تدوین آن شرکت می‌ورزد.» (گلدمن، ۱۳۷۷: ۶۴). جامعه‌شناسی با برگریدن روشی علمی، عوامل و زمینه‌های اجتماعی تأثیرگذار در شکل‌گیری اثر ادبی و پیوند این عوامل با جامعه و جنبه‌های مختلف زندگی اجتماعی و نیز تأثیر اثر ادبی را بر جامعه مورد تحلیل قرار می‌دهد. در این بررسی‌ها، محقق ساختار اثر ادبی را با ساختارهای اجتماعی می‌سنجد و به بررسی افکار و اندیشه‌های نویسنده در پیوند با این ساختارهای اجتماعی می‌پردازد. از آن جایی که ادبیات ریشه در زندگی اجتماعی انسان دارد، به عنوان یکی از نهادهای اجتماعی به آن نگریسته می‌شود.

جامعه‌شناسی ادبیات با ایجاد رابطه میان ادبیات و جامعه، از یک سو روابط جامعه و اثر ادبی را بیان می‌کند و از سوی دیگر، به توصیف نحوه بازتاب واقعیج جامعه در اثر ادبی می‌پردازد. در واقع «ادبیات، از ذات زندگی اجتماعی می‌ترسد و یکی از عوامل ضروری حیات اجتماعی است و پایاپای تحولات جامعه، تحول می‌پذیرد» (آریان پور، ۱۳۵۴: ۷۶). در این مقاله سعی شده تا با بیان نظریه بازتاب واقعیت به عنوان ادبی‌ترین نظریه جامعه‌شناسی در نقد رمان، داستان «حاجی آقا»ی هدایت مطابق این رویکرد مورد تحلیل قرار گیرد.

## پیشینه پژوهش

در رابطه با جامعه‌شناسی ادبیات و نظریه بازتاب واقعیت در داستان «حاجی آقا»ی هدایت، م. ایرانیان در «واقعیت اجتماعی و جهان داستان» تحلیلی ارائه داده است که بیش از همه بر نظریات لوسین گلدمن استوار است و تحلیل خود را بر اساس مؤلفه‌های مورد نظر گلدمن پیش می‌برد. شاپور بهیان نیز در مقاله‌ای با عنوان «حاجی آقا بر ساخته ای گفتمانی یا نمونه نوعی بورژوازی ملی» به

واقعیت‌های گفتمانی زمان نوشتن داستان پرداخته است. در آثار دیگری نیز اشاراتی به داستان حاجی آقا شده است اما هیچ کدام آن را مستقیماً از دیدگاه لوکاج بررسی نکرده‌اند. در مقاله حاضر، داستان حاجی آقا بر اساس مؤلفه‌های مورد نظر لوکاج و بیش از همه، بر اساس نظریه بازتاب واقعیت، مورد تحلیل قرار گرفته است.

### روش پژوهش

روش کار این مقاله تحلیلی است؛ تحلیل با رویکرد جامعه‌شناختی و نظریه بازتاب لوکاج؛ زیرا لوکاج به تأسی از پیشینیان مارکسیست خود، قشرهای اجتماعی را به دو طبقه فرادست و فروdest بخش‌بندی می‌کند و آن‌ها را در برابر یکدیگر قرار می‌دهد. نظریه بازتاب واقعیت در گام بنیادی خود به تقابل‌های این دو قشر می‌پردازد. حاجی آقا نماینده قشر فرادست است که بر فروdestan خود ستم روا می‌دارد؛ وی اگرچه بالاترین قدرت فرادست نیست ولی با زور، چاپلوسی، ریاکاری، فرستطلبه و نان به نرخ روز خوردن، نشانه تیپ حاکم است و در برابر تیپ توده مردم که همان طبقه زیردست است، قرار می‌گیرد.

### جامعه‌شناسی ادبیات

تعامل میان جامعه و ادبیات و تأثیر متقابل آن دو بر روی هم، بحثی است که از گذشته تاکنون ذهن پژوهشگران جامعه‌شناسی را به خود مشغول کرده است. در هنگام نقد جامعه‌شناختی اثر ادبی، نخستین چیزی که ذهن پژوهش‌گر را درگیر می‌کند، مسئله روابط متقابل ادبیات و جامعه و تأثیر آن دو بر یکدیگر است.

هنر و جامعه پیوسته به روی هم تأثیر متقابل داشته‌اند؛ ادبیات نیز به عنوان هنر از این قاعده مستثنی نیست. در واقع باید گفت که «رمان از نظر شکل و محتوا، نسبت به بقیه هنرها شاید به جز سینما، به طور مستقیم‌تری از پدیده‌های اجتماعی مایه می‌گیرد و با وجود این که رمان‌ها غالباً وابسته به لحظات خاص جامعه هستند، هنگام مطالعه آن‌ها باید توجه داشته باشیم که با نوعی هنر سر و کار داریم» (زرافا، ۱۳۶۸: ۹). به عبارت دیگر «تویسته رمان گزارش گر طبقات واقعی جامعه است، طبقات دوگانه‌ای که منش بورژوازی و ضد بورژوازی را نمایش می‌دهد. از

## تحلیل داستان « حاجی آقا»ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

همین رو ساختار رمان با ساختار جامعه پیوند می‌خورد، یعنی بین رمان و واقعیت اجتماعی شباختاری وجود دارد.» (تسليمی، ۱۳۸۸ «ب»: ۱۷۵) بنابراین یک اثر ادبی را باید در ساختار جامعه‌ای که اثر در آن پدید آمده است، بررسی کرد.

همچنین برای تحلیل یک رمان، باید آن را در ارتباط با زمینهٔ تاریخی و شرایط مادی و ایدئولوژیکی زمان نگارشش ارزیابی کنیم. یعنی به شرایط اجتماعی و تاریخی که اثر در آن تولید شده، توجه کنیم و هم چنین زمینه‌های فرهنگی و باورهای مردم در یک اجتماع نیز در هنگام بررسی و تحلیل اثر ادبی باید مورد توجه واقع شود، زیرا «آثار ادبی یکی از منابعی هستند که به صورت غیرمستقیم و ناخودآگاه، ساختار اجتماعی، شرایط زندگی، وضعیت قشرها و طبقات گوناگون و حتی دیدگاه و ایدئولوژی نویسنده را بیان می‌کنند» (کوثری، ۱۳۷۹: ۱۵). رمان نویس، اطلاعات زندگی اجتماعی را تحلیل و تفسیر می‌کند و سعی می‌کند خصلتهای ضروری آن را مشخص سازد تا در هنگام نوشتن بتواند به خوبی آن‌ها را منتقل کند؛ هنر داستان نویسی بر چیزی دلالت می‌کند که واقعی است.

نخستین بار کسانی چون مدام دواستال<sup>۱</sup> و ایپولیت تن<sup>۲</sup> و پس از آن‌ها مارکس<sup>۳</sup> و انگلس<sup>۴</sup> به بیان رابطهٔ جامعه و ادبیات و تعامل آن دو با هم پرداختند. از نظر مارکس، ادبیات به عنوان یک نهاد روبنایی، تحت تأثیر ساختارهای اقتصادی جامعه به عنوان نهاد زیربنایی قرار دارد و اقتصاد زیربنایی است که نهادهای روبنایی همچون سیاست، حکومت، قانون، هنر و ادبیات را پایه‌گذاری می‌کند.

از نظر مارکسیست‌ها، ادبیات گزارش‌گر صریح واقعیت اجتماعی و تحولات آن است و رابطه‌ای مستقیم میان ادبیات و اجتماع وجود دارد و از آن جایی که نویسنده، واقعیات اجتماعی را در متن ادبی بازتاب می‌دهد، بنابراین ادبیات بر جامعه تأثیر می‌گذارد و نیز از آن اثر می‌پذیرد. این نظریات مارکسیستی، آغازگر بسیاری از مباحث مهم در علم جامعه‌شناسی ادبیات است. بعدها جورج لوکاج<sup>۵</sup> فیلسوف و منتقد مجارستانی (۱۸۸۵\_۱۹۷۱) و به پیروی از او، لوسین گلدمان<sup>۶</sup>

<sup>1</sup>. Mme De stael

<sup>2</sup>. Hypolite taine

<sup>3</sup>. Karl Marx

<sup>4</sup>. Friedrich Engels

<sup>5</sup>. Georges Lukacs

<sup>6</sup>. lucien Goldmann

رومایی (۱۹۱۳\_۱۹۷۰) با استفاده از این عقاید مارکسیستی، مبانی و نظریات این علم را گسترش دادند. لوکاج معتقد است که میان پدیده ادبی و واقعیت اجتماعی‌ای که این پدیده ادبی توصیف‌کننده آن است، رابطه‌ای مستقیم و آینه‌وار وجود دارد. در واقع او تحت تأثیر اندیشه‌های مارکسیستی قائل به‌چنین ارتباط گریزناپذیری میان رمان و جامعه بود.

لوکاج معتقد است که باید با رویکردی کلی‌نگری به بررسی جامعه‌شناختی اثر ادبی پرداخت، در حقیقت او رئالیسم را با بهره‌گیری از مفهوم کلیت<sup>۱</sup> تعریف می‌کند. لوکاج آثار ادبی را با توجه به شرایط تاریخی و اجتماعی‌شان مورد بررسی قرار داده است. او معتقد است که ساختار اثر ادبی، تحت تأثیر ساختار اجتماعی خاصی که اثر حاصل آن است، شکل می‌گیرد. البته او به هیچ وجه مدعی نیست که متن رمان به بازآفرینی صرف واقعیت اجتماعی می‌پردازد. زیبایی‌شناسی لوکاج، خواستار بازآفرینی مکانیکی واقعیت نیست و متنی را رئالیستی می‌داند که جامعه را به مثابه کلیتی منسجم بر مبنای شخصیت‌ها و عمل‌های نوعی ترسیم می‌کند (زمیا، ۱۳۷۷: ۱۵۷).

لوکاج در کتاب «پژوهشی در رئالیسم اروپایی»، رئالیسم بورژوازی را می‌ستاید و از آن تحت عنوان «رئالیسم سترگ» یاد می‌کند و پیشرون آن را پیشرون واقعی آزادی مردم جهان می‌داند. در نظر لوکاج، رئالیسم به معنای بازنمایی واقعیت است که این بازنمایی از طریق تشخّص کلیت تاریخی در پیکره شخصیت‌های رمان یا روایتی شخصی صورت می‌پذیرد و نه صرفاً با وفاداری به واقعیت یا توصیف علمی و جز به جزء آن. واقعیتی که رئالیست بازتاب می‌دهد، کلیتی تاریخی و اجتماعی است، نه جزئیاتی از هم گسیخته. او هم چنین در کتاب «جامعه‌شناسی رمان» نیز، برتری ادبیات رئالیستی را مطرح می‌کند و آن را بیان‌گر واقعیت اجتماعی می‌داند. او آثار رئالیستی را که بیان‌گر صریح واقعیت اجتماعی است، برای رسیدن به اهداف مارکسیستی یعنی همان مبارزة طبقاتی، آثاری برتر قلمداد می‌کند زیرا این آثار، نه تنها حقایق کلی و ساختاری جامعه را که شامل تضاد طبقاتی، استثمار و استعمار می‌شود، بیان می‌کنند بلکه به دلیل وجه انتقادی‌ای که دارند، خودبه‌خود سبب روشنگری قشر فرودست جامعه و طبقه کارگر می‌شود.

اما آن چه بیش از همه در نظریات لوکاج دارای اهمیت است، این است که لوکاج رمان را بازتاب‌دهنده واقعیت اجتماعی می‌داند. او اثر هنری را بازتابی از وقایع جامعه می‌داند و سبک

<sup>1</sup>. Universalism

## تحلیل داستان « حاجی آقا»ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

رئالیسم، سبکی است که چنین بازتابی از کل جامعه در آن ارائه می‌شود. این دیدگاه لوکاج، تحت عنوان نظریه «بازتاب واقعیت»<sup>۱</sup> مطرح می‌شود که یکی از نظریات مهم در نقد جامعه‌شناختی رمان محسوب می‌شود.

### نظریه بازتاب واقعیت

نظریه بازتاب واقعیت، ادبی‌ترین نظریه در نقد جامعه‌شناختی داستان محسوب می‌شود و لوکاج را بزرگ‌ترین نظریه‌پرداز این عرصه می‌دانند، هرچند همهٔ منتقدان ادبی مارکسیستی و پسامارکسیستی به گونه‌های مستقیم یا غیرمستقیم به آن رو کرده‌اند. در واقع باید گفت که «آن‌ها بازتاب نامستقیم واقعیت را در رمان و ادبیات، حقیقی‌تر از بازتاب آن در کتاب‌های تاریخی دانسته‌اند.» (تسلیمی، ۱۳۸۸ «الف»: ۱۵۷) نظریه بازتاب را نظریه‌پردازان مارکسیست پیش از لوکاج مطرح کرده‌اند؛ اما نظریه آنان به بازتاب جز به جزء واقعیت خلاصه می‌شد در حالی که «هرچند هنرمند باید از طبیعت الهام گیرد، ولی نباید هدف او رونوشتبرداری کورکرانه از طبیعت باشد. هنر، بازآفرینی واقعیت است، نه رونوشت آن» (لاییکا، ۱۳۷۷: ۲۹۶). در حالی که که انگلیس بالزاک را گزارش‌گر همهٔ گوشه‌های اقتصادی جامعه فرانسه دانسته است، اما لوکاج در برابر جزئی‌نگری‌های پیشین، با دیدی کلی به آثار بالزاک می‌نگرد و بحث واقع‌گرایی انتقادی را مطرح می‌کندو در حقیقت «از دید وی، آثار بالزاک تصویری همه جانبه را از جامعه بازسازی می‌کند، از جمله جنبه‌هایی از زندگی که آن جامعه، پنهان نگاهداشتن آن‌ها را ترجیح می‌دهد.» (تسلیمی، ۱۳۸۸ «الف»: ۱۵۷).

او در نظریه بازتاب واقعیت، با دیدی کلی‌نگر به واقعیات اجتماعی و سیاسی موجود در رمان رو می‌کند، به ویژه که مهم‌ترین اندیشه‌اش بازتاب تقابل دو طبقهٔ فروندست و فرادست است، او رمان را نقاشی واقعیت می‌داند نه عکاسی آن؛ چرا که ذهنیت رمان‌نویس، واقعیت را گونه‌ای دسته‌بندی می‌کند که بتواند آن چه دلخواه خود است، به تصویر درآورد. این رویکرد لوکاج به آثار رئالیستی و رهیافت کل نگرانه و توجه او به کلیت اثر ادبی در بازتاب واقعیات اجتماعی، بعدها اساس کار گلدمان نیز قرار گرفت. او شیوهٔ روش‌مندتر و کامل‌تری از

<sup>۱</sup>. Theory of Reality Reflection

بازتاب واقعیت را با نام «ساختگرایی تکوینی»<sup>۱</sup> ارائه داد؛ از نظر گلدمان، فرم رمان، برگردان زندگی روزانه در عرصه ادبی است و ساختار رمان با ساختار جامعه پیوند دارد. گلدمان در مورد روش ساختگرایی تکوینی می‌گوید: «ساختگرایی تکوینی پیش از هر چیز، دیدگاهی به تمامی یکتائیگار است، در نتیجه همان‌گونه که با هر نوع جدایی تاریخ و جامعه‌شناسی مخالف است، نمی‌تواند بپذیرد که قوانین بنیادین حاکم بر رفتار آفرینش‌گران در عرصه فرهنگ، از قوانین حاکم بر رفتار روزانه همه افراد در زندگی اجتماعی و اقتصادی قاطعانه جدا باشد. این قوانین هم در مورد فعالیت کارگر، پیشه‌ور یا بازرگان به هنگام انجام کار یا در زندگی خانوادگی‌شان صادق است و هم در مورد راسین و کلودل به هنگام نوشتن آثارشان» (گلدمان، ۱۳۷۷: ۲۰۱). این همان اندیشهٔ لوکاج دربارهٔ بازتاب واقعیت است که گلدمان آن را به شیوه‌ای نوین ارائه می‌دهد. نظریه‌پردازان جامعه‌شناسی ادبیات معتقدند که «یک اثر ادبی، نه فقط پدیده‌های فردی مجرّاً را، که کل فرایند زندگی را منعکس می‌کند، اما خواننده همواره آگاه است که اثر، خود واقعیت نیست بلکه شکل خاصی از بازتاب واقعیت است» (سلدن و ویدوسون، ۱۳۷۷: ۱۰۲)..

از نظر لوکاج، هر فرد دارای فردیت صرف نیست بلکه نمایندهٔ یک تیپ یا طبقه است، او معتقد است که «فرد نمونه‌وار است، نه از آن جهت که میانگین آماری خصوصیات فردی قشر یا طبقه‌ای است، بلکه بدان سبب که در وجود او، در شخصیت و سرشت او، ویژگی‌های واقعاً نمونه‌وار سرنوشت عام طبقه، در عین حال به شیوهٔ صحیح عینی و نیز همانند سرنوشت فردی او نمودار می‌شود». (لوکاج، ۱۳۷۷: ۳۷۱). بنابراین با بازتاباندن خصوصیات زندگی و جهان‌نگری یک فرد در داستان، خصوصیات زندگی و جهان‌نگری طبقه او را می‌توان دریافت. با بیان این نظریات، مشخص می‌شود که تیپ یا طبقه در نقد جامعه‌شناسی رمان اهمیت ویژه‌ای دارد و یکی از مباحث اساسی نظریهٔ بازتاب واقعیت است. بنابراین بازتاب واقعیت‌های اجتماعی در رمان، روشی است که جامعه‌شناسان به ویژه لوکاج، در نقد جامعه‌شناسی رمان، توجه زیادی به آن نشان داده‌اند زیرا نویسندهٔ رمان را گزارش گر طبقات واقعی جامعه می‌داند، از همین رو بین ساختار رمان و ساختار جامعه پیوند برقرار می‌شود.

<sup>۱</sup>. Structuralism genetic

## تحلیل داستان « حاجی آقا»ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

اکنون که مهم‌ترین دیدگاه‌ها در نقد جامعه‌شناسی رمان مرور شد، به تحلیل داستان « حاجی آقا» بر اساس نظریه بازتاب واقعیت می‌پردازیم.

### خلاصه داستان حاجی آقا

حاجی ابوتراب پیرمرد ثروتمندی است که در سراسر داستان در هشتی خانه‌اش می‌نشیند و افراد مختلفی به ملاقات او می‌آیند و راجع به مسائل مختلف از جمله سیاست و اقتصاد با هم به گفت‌و‌گو می‌پردازند. او نماینده طبقه‌ای است که با وجود ضعف و بیماری و پیری، هم چنان بر مسند قدرت می‌نشیند و خواهان بازگشت دیکتاتوری رضاشاه است. حاجی ابوتراب از ابتدای زندگی خود ثروتمند و اهل سیاست نبود؛ پدرش شخصی بی‌نام و نشان بود که بر اثر احتکار تنباکو به ثروت زیادی دست یافت از آن به بعد صاحب نامی ساختگی و ثروتی بادآورده شد. حاجی آقا همیشه بیان می‌داشت که پدرش در دربار ناصرالدین شاه، کیا و بیابی داشته است.

حاجی از میهن‌برستی دم می‌زند، در حالی که با سفارت‌خانه‌های بیگانه در ارتباط است از همه‌کس رشوه می‌گیرد تا کارهایشان را سروسامان دهد بعد کار خود را به دین و مذهب نسبت می‌دهد و در صدد توجیه کار خود بر می‌آید و در دل به مردم می‌خندد. او می‌گوید این تقسیم ثروت و فقر به وسیله خدا انجام شده، پس باید به آن تن در داد و معتقد است که دچار هیچ گناهی نشده و به همه کمک می‌کند و امین همه مردم است؛ در واقع او ایمان محکمی ندارد و به دین و مذهب و تقدیر پای‌بند نیست ولی هر جا که به نفع او است دین و تقدیر را دست‌مایه کارهای پلید خود قرار می‌دهد. او زن‌ها و فرزندان بسیار دارد چون در برابر زن نمی‌تواند خودش را کنترل کند و هر کدام را که بخواهد عقد یا صیغه می‌کند، همه آن‌ها را زجر می‌دهد؛ کسی بدون اجازه او حق بیرون رفتن از خانه را ندارد. یکی از فرزندانش راه خود را از پدرش جدا کرد و حاجی او را باعث آبرویزی خود می‌داند. حاجی ابوتراب حسرت امنیت دوره دیکتاتوری را می‌خورد و چشم به راه هیتلر و ورود آلمان‌ها به ایران ثانیه‌شماری می‌کند. وی عوامل متعددی برای حفظ این وضع دارد که روزنامه‌نگاران قلم به مزد و دیگران از آن جمله هستند. با این که از بیماری رنج می‌برد ولی تا لحظه آخر به فکر انجام کارها و گرفتن رشوه است. خود را با هر شرایطی وقف می‌دهد تا از وضعیت موجود سودی عایدش شود. او می‌خواهد که مردم ترقی نکنند تا بتواند با سواد کم خود بر آن‌ها سوار شده و تسلط داشته باشد، چون

معتقد بود این گونه افراد نوکر او هستند ولی اگر کسانی مثل منادی‌الحق که او را رسوا و کارهایش را بر ملا کرد و نخواست نان خور او باشد، پیدا شوند دیگر او ارباب بودن خود را از دست می‌دهد و شرایط زندگی او عوض می‌شود. به هر حال بیماری او را به اتاق عمل می‌کشاند، در عالم بیهوشی خطای کاری‌های خود و نارضایتی اهل خانه را می‌بیند که همیشه در زندگی بر آن‌ها سر پوش می‌گذاشت، عمل با موفقیت انجام می‌شود و حاجی حالت بهبود می‌یابد؛ زندگی برای زورگویان و پول دوستانی همچون حاجی ابوتراب ادامه دارد.

### تحلیل جامعه‌شناسی داستان

هدایت در داستان حاجی آقا همچون اکثر داستان‌هایش از رئالیسم استفاده کرده و با بهره‌گیری از طنز در این داستان بلند و ساده، زنده‌ترین تیپ از سرمایه‌داری تجاری ایران را به تصویر می‌کشد. در حقیقت او با ساختن شخصیت حاجی آقا، همان نفرت همیشگی خود از طبقات غیر اصیل و به اصطلاح پاچه‌ورمالیده را در وجود او ترسیم کرده است. حاجی آقا نمونه کاملی از طبقه‌ای است که بدون شایستگی و اصالت، خود را بالا می‌کشند و در ردیف طبقات بالای جامعه قرار می‌دهند و از آن جایی که فاقد مایه‌های اصالت حقیقی هستند، کارشان به رسوایی می‌انجامد.

از آن جایی که در این داستان هدایت به عناصر داستانی توجه کمتری نشان داده است، آن را از حالت داستان خارج نموده و فاقد طرح داستانی مناسب است و داستان دارای فضایی سرد و بی‌روح است. تمام صحنه‌های داستان در هشتی خانه حاجی آقا می‌گذرد؛ حاجی در هشتی خانه خود نشسته است و افراد مختلف به ملاقات او می‌آیند و راجع به مسائل گوناگون که بیشتر به اقتصاد کشور و سرمایه حاجی مربوط می‌شود، به گفت‌و‌گو می‌پردازند. در حقیقت همین مکالمه و گفت‌و‌گویی بین شخصیت‌ها است که روند داستان را پیش می‌راند. بعضی معتقدند که داستان حاجی آقا فاقد یک قالب داستانی ارزشمند است و می‌گویند شاید هدایت تحت تأثیر خوش‌بینی زمانش چنین اثری را خلق کرده است. ولی چیزی که این اثر را ارزشمند می‌سازد و این امکان را می‌دهد که به اثر بها داده شود، نه قالب داستان آن است و نه خوش‌بینی که در آن مشاهده می‌شود؛ بلکه ارزش آن در این است که حاجی آقا \_ که الگوی سرمایه دار سنتی است \_ به عنوان الگو و تیپ در داستان مطرح می‌شود و ویژگی‌های طبقه‌خویش و نیز جهان‌بینی آن‌ها را به نمایش می‌گذارد که این موضوع با نظریات

لوکاج در مورد نمونهواربودن شخصیت‌ها مطابقت دارد؛ لوکاج معتقد است از آن جایی که هر شخصیت نمونهوار است بنابراین ویژگی‌ها و جهان‌بینی طبقه‌خود را به ما نشان می‌دهد. تیپ حاجی آقا در این داستان نیز این ویژگی را دارا است و این موضوع باعث ارزشمندی اثر می‌شود.

هدایت در داستان حاجی آقا به توصیف یک شخصیت تیپیک در قالبی نمایشی می‌پردازد. حاجی ابوتراب نماینده طبقه‌ای است که با وجود ضعف و بیماری و افتادن در سراشیب زوال، هم چنان بر مسند قدرت نشسته است و می‌کوشد دیکتاتوری سیاه رضا شاه را تجدید و تحکیم کند. در واقع حاجی الگوی یک سرمایه‌دار سنتی، حمامهٔ حقیر یک طبقهٔ اندک‌ماهیه است (بهارلویان، ۱۳۷۹: ۲۱۳). هدایت در این داستان تصویری از یک آدم پرآدعا و فریکار را ترسیم می‌کند که در زندگی به هیچ چیز پای‌بند نیست؛ او در برابر زن نمی‌تواند خویشتن دار باشد، به همین دلیل زن‌های عقدی و صیغه‌ای بی‌شماری در خانه او زندگی می‌کنند به گونه‌ای که خانه او بی‌شباهت به حرم‌سرای شاهان نیست. او به زن به چشم ابراری می‌نگرد که برای رفع نیازهای مرد آفریده شده است، بنابراین هر زنی را که بخواهد به دست می‌آورد. در این داستان، کاربرد نظریهٔ مارکسیستی – فمینیستی کارگر و کارفرما مشاهده می‌شود؛ حاجی ابوتراب کارفرمایی است که بر دیگران سلطه دارد و همهٔ افراد اطراف او اعم از همسران، فرزندان و حتی همهٔ آشنایان که به ملاقات او می‌آیند، در حکم کارگری هستند که مطیع اقامه حاجی و خواسته‌های اویند. هیچ‌کس اجازه ندارد بدون اجازه او از خانه خارج شود، حتی مراد خدمتکار خانه حاجی، برای خرید مایحتاج خانه نیز باید از او اجازه بگیرد. حاجی که قدرت را در دست گرفته است، به هیچ وجه حاضر نیست این مقام را از دست بدهد زیرا از تسلط بر دیگران احساس لذت می‌کند. این تفکرات سنتی حاجی ریشه در فرهنگ پدرسالاری جامعه او دارد که سبب می‌شود او خود را صاحب حق بداند و در کارهای دیگران مداخله کند. خوی حاجی از تربیت او نشأت می‌گیرد که به دوره پیش از انقلاب مشروطیت می‌رسد یعنی زمانی که پیوند‌های پدرسالارانه تعیین‌کنندهٔ پایگاه فرد بود. از این رو او منش یک پدر مستبد و سنت‌گرا را دارد؛ بدین ترتیب ستیزی سخت میان ساخت روانی حاجی و حقیقت دوره‌ای که رویدادهای داستان در آن رخ می‌دهند (۱۳۲۰)، در جریان است. پسر حاجی او را رها کرده و بی‌آن‌که به آبروی خانوادگی بیندیشید، شغل رانندگی را برگزیده است. با تغییر شرایط زندگی، همسرانش دیگر از او فرمان نمی‌برند و هر یک از آن‌ها برای خود دلداده‌ای یافته است. سخت‌گیری حاجی در محیط خانه و اجباری که از سوی او به

عنوان نماینده‌ای از جامعه مدرسالار بر همسرانش تحمیل می‌شود، سبب شده که آنان در خفا و دور از چشم حاجی به کارهای ناشایست پردازنند. این آشفتگی اوضاع درون خانه حاجی، نشان از آشفتگی بزرگ‌تری در درون کشور است. حاجی همه این‌ها را می‌بیند ولی نمی‌فهمد که روال کار نمی‌تواند به گونه دیگری باشد. او نسبت به همه بدگمان است، همه را دزد می‌داند و زنان خود را فربیکار؛ گمان می‌کند همه افراد خانواده دشمن او هستند. با این همه، او در می‌یابد که پایه سروری اش دیگر نه ارزش‌های فردی، بلکه دارایی او است، (م. ایرانیان، ۱۳۵۸: ۱۳۷). بر همین اساس پول معشوقه او می‌شود.

عدم پایبندی حاجی به امور مختلف، دین را نیز شامل می‌شود. او حتی از دین به عنوان ابزاری در جهت پیشبرد اهداف شیطانی خود بهره می‌برد؛ هر جا که لازم باشد خود را دین دار و معتقد نشان می‌دهد در حالی که اعتقاد راسخی به دین و نیز دنیای دیگر ندارد و فقط به آن تظاهر می‌کند. هدایت با ترسیم چهره حاجی آقا به عنوان نمونه ای از مردمی که هر روز از خون دیگران بر ثروت خود می‌افزایند، توانسته است ایرانی را که اسیر نظام استبداد رضاخانی شده بود، به تصویر بکشد.

پدر حاجی یک معازه کوچک توقون فروشی در بازار داشت، با تحریم تباکو از سوی روحانیان، مصرف آن قطع می‌شود و بهای آن بسیار پایین می‌آید. در این هنگام، سودجویان که پدر حاجی نیز در شمار آن‌ها قرار دارد، به احتکار تباکو می‌پردازنند و وقتی تحریم تباکو از میان می‌رود، به بهای آن افزوده می‌شود و سود بادآورده زیادی نصیب پدر حاجی می‌شود و طبقه‌گریزی او و نسل‌های بعدی او ریشه در این سود بادآورده دارد؛ شخصیت او از یک تباکوفروش کوچک به یک بازرگان و زمین‌دار بزرگ تغییر می‌کند. این سرمایه بعد از او به حاجی می‌رسد و او نیز راه پدر را ادامه داده، شروع به خرید زمین و سرمایه‌گذاری در صنعت، ساختمان، بازرگانی و ... می‌کند. او در ظاهر امکانات مادی طبقه تازه‌اش را دارد اما عنوان و آبرو را که همان اصال است، کم دارد زیرا کسی پدر او را که یک فروشنده خردپا بود نمی‌شنناسد؛ به همین دلیل حاجی یک لقب ساختگی برای او فراهم می‌کند و همه جا او را خلوت دیوان ناصرالدین شاه معرفی می‌کند تا این طریق، اصالتی ساختگی برای خود دست و پا کند. اگرچه دارایی حاجی که وامدار آشفتگی‌های دوره شاه شهید است، ناگزیر از گردن‌نهادن به سیاست‌های اقتصادی و اجتماعی زمان خویش و پذیرفتن اصول آن است بنابراین به مقتضای زمان،

## تحلیل داستان «حاجی آقا»ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

قسمتی از ثروت خود را در بخش صنعتی – کارخانه تریکو بافی – سرمایه‌گذاری می‌کند. حاجی ملت‌گرا، آلمان‌دوست و دشمن مردم‌سالاری می‌شود؛ او از شوروی که آن را متراffد با کمونیسم می‌داند، متنفر است و آلمان‌ها، نازیسم و فاشیسم را که به شوروی حمله کرده‌اند، می‌پرسید و منتظر رسیدن سربازان آلمانی به تهران است در حالی که نمی‌داند فاشیسم نیز به اندازه کمونیسم برای او خطرناک است(همان: ۱۳۳). زیرا او سواد ندارد و بر طبق نظرات دولت و آن چه که از اخبار و روزنامه می‌شنود، تغییر موضع می‌دهد.

حاجی ابوتراب دارای شخصیتی نان‌بهن‌خر روز‌خور است که فقط به منافع خویش می‌اندیشد به همین دلیل با هر نظام یا گروهی که موجب افزایش سرمایه‌اش شود، همراهی کرده و با آن‌ها موافق است. حاجی نماینده طبقه‌ای است که برای رسیدن به قدرت، دست به هر کاری می‌زند؛ او با این که پیر شده و بیمار است از کارهای خود دست بر نمی‌دارد و با این که ممکن است به خاطر جراحی دمل، زیر عمل بمیرد، باز هم به رتق و فتق امور و به قول خود راهنمایی کار دیگران مشغول است. در کل، زندگی حاجی به وجود پول و زن وابسته است و او در برابر این دو نمی‌تواند خویشن‌داری کند.

با این که حاجی ثروت زیادی اندوخته است اما در برابر دیگران خود را فقیر جلوه می‌دهد و ریاکاری می‌کند؛ همه خرچ‌های منزل را زیر نظر دارد مبادا پول زیادی خرج شود تا جایی که مراد را به خاطر خرید مایحتاج خانه مورد بازخواست قرار می‌دهد. او با افراد و گروه‌های مختلفی سر و کار دارد تا از این طریق بتواند موقعیت خود را در جامعه ثابت نگه دارد و به گمان خود، کار مردم را راه بیندازد و پولی به دست آورد و یا این که دیگران برای او کاری انجام دهند. این ریاکاری‌ها و ظاهرسازی حاجی سبب شده تا مردم نیز به این باور برسند که کسی غیر از حاجی نمی‌تواند مشکلات را از پیش رو بردارد و بدون حضور حاجی، انجام هیچ کاری امکان‌پذیر نیست.

حاجی پیوسته در هشتی خانه‌اش می‌نشیند و آدم‌های متفاوتی به دیدارش می‌آیند؛ در برخورد با هر یک از آنان، جنبه‌ای از شخصیت حاجی آشکار می‌شود؛ او سهام‌دار کارخانه، قاچاقچی، مالک و ... است و هدایت با تیزبینی او را در مرکز امور جامعه قرار می‌دهد. او از میهن‌پرستی دم می‌زند اما با سفارت‌خانه‌های بیگانه ارتباط دارد. در طی داستان او به فکر ورود

آلمان‌ها به تهران است اتا پس از پایان جنگ، آمریکا جای آلمان را در ذهن او می‌گیرد به طوری که قسمتی از سرمایه خود را به آن جا انتقال می‌دهد.

وقتی حاجی می‌بیند که شرایط زندگی در حال تغییر است، به مذهب رو می‌کند تا از این طریق بتواند مردم را خرافه‌پرست کرده و بر آن‌ها تسلط یابد. حاجی قبل از رفتن به بیمارستان، حرف‌هایی را با حجت‌الشريعه در میان می‌گذارد که در واقع همان وصیت او است؛ به او پول می‌دهد و از او می‌خواهد که شورش‌ها را کنترل کند. از آن جایی که حاجی نمی‌تواند خود را با پیشرفت‌های جامعه مدرن مثل راه‌آهن، رادیو و ... هماهنگ کند، از آن‌ها به زشتی یاد می‌کند، کشف حجاب رضاحانی را امری قبیح می‌شمرد و می‌خواهد با استفاده از دین مردم را مطیع کند؛ به همین دلیل از حجت‌الشريعه می‌خواهد که چادر و عمامه را در بین مردم پخش کند تا از این طریق بتواند بر آن‌ها تسلط یابد. تنها با وجود حجت‌الشريعه است که می‌تواند با استفاده از اعتقادات مذهبی مردم بر آن‌ها سلطه یابد و در این میان حجت‌الشريعه نیز برای به دست آوردن پول از هیچ‌کاری درین نمی‌ورزد تا جایی که چند روسایی بی‌گناه را تکفیر می‌کند و برای دست‌یابی حاجی به خواسته‌های پلیدش، به او یاری می‌رساند. بدین طریق آن‌ها برای دست‌یابی به قدرت، دین را نیز در معرض نابودی و تحریف قرار می‌دهند و بدون این که به اعمال شرعی اعتقاد داشته باشند، آن را دست‌مایه کارهای خود قرار می‌دهند تا مردم را فربیض دهند.

هدایت در اکثر داستان‌هایش به بیان باورها و اندیشه‌های خود می‌پردازد؛ در این داستان نیز باورها و اندیشه‌های خود را از زبان منادی‌الحق بیان می‌کند:

«در این محیط پستِ احمدق نواز سفله‌پرور و رجاله‌پسند که شما رجل برجسته آن هستید و زندگی را مطابق حرص و طمع و پستی‌ها و حماقت خودتان درست کرده‌اید و از آن حمایت می‌کنید، من در این جامعه که به فراخور زندگی امثال شما درست شده نمی‌توانم منشأ اثر باشم، وجودم عاطل و باطل است ...» (هدایت، ۱۳۳۰: ۸۹).

داستان حاجی آقای هدایت از جهاتی با دیگر داستان‌هایش متفاوت است؛ هدایت که در اکثر داستان‌ها به بیان فقر، دردها، رنج‌ها و مشکلات زندگی انسان‌های جامعه‌اش می‌پردازد و فقر و رنج را مایه اصلی داستان‌هایش قرار می‌دهد، در این داستان به نمایش سیاهی‌ها و تباھی‌های یک نظام رو به زوال می‌پردازد که حاجی نماینده‌ای از جانب این نظام سیاه‌کار و متظاهر است. او در

## تحلیل داستان « حاجی آقا»ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

این داستان به مبارزه با جامعه پدرسالار بر می‌خیزد و به بازتاب فرصت‌طلبی‌های حاجی توجه نشان می‌دهد. از آن جایی که سالوس‌بودن شخصیت کارفرمایی حاجی مورد نظر است که زور و تزویر طبقهٔ ظالم را طرح می‌کند، بنابراین ساختار کلی این داستان لوکاچی است که دو طبقهٔ سرمایه‌دار و فقیر (فرادست و فروduct) را در تقابل با هم قرار می‌دهد؛ همان‌طور که می‌گوید:

«از یک طرف دستهٔ انگشت‌شماری قصرهای آسمان‌خراش با آخرین وسائل آسایش  
دارند و حتی کاغذ استنجای خودشان را از نیویورک وارد می‌کنند؛ از طرف دیگر،  
اکثریت مردم بی‌چیز و ناخوش و گرسنه‌اند و با شرایط ماقبل تاریخی کار می‌کنند و  
می‌خزند.» (همان: ۸۱).

از آن جایی که در تحلیل جامعه‌شناسی یک اثر، باید دوران تاریخی که اثر در آن شکل گرفته است را نیز مورد توجه قرار داد، ما در این داستان با سه دورهٔ تاریخی روبه‌رو هستیم:

۱) آستانهٔ انقلاب مشروطه: در این دوره استبداد آسیایی بر جامعه فرمان‌روا است، سرمایهٔ تجاری راهی به سوی آزادی می‌جوید، صنعت اندک‌اندک جای سنت را می‌گیرد، پایهٔ اقتصاد داخلی بر کشاورزی استوار گشته است و از طریق بازرگانی بین‌المللی، سودهای کلان چشم بازرگانان را خیره کرده است. این دوره، دورهٔ تربیت حاجی است و ارزش‌های عام آن، سازندهٔ ساختهای ذهنی و روانی او یعنی شخصیت او می‌باشند. او به عنوان زمین‌دار به استبداد رو می‌آورد و به عنوان بازرگان طرفدار آزادی است و وقتی سود بازرگانی خود را در خطر می‌بیند، به یک آزادی خواه تبدیل می‌گردد.

۲) فرای انقلاب مشروطیت (۱۳۹۱-۱۳۲۰): در این دوره، استبداد جای خود را به یک نظام پارلمانی، زمین‌دار، بورژوا و خان‌سالار داده است. انقلاب مشروطه که در ابتدا مورد توجه همه واقع شده بود، به استبداد قاجار پایان داد اما در نظام اجتماعی تغییری حاصل نشد و جامعه به همان شکل قبلی اداره می‌شد. از سال ۱۳۰۴ وقتی نظام پهلوی روی کار آمد، وضع اجتماع هم تغییر می‌کند؛ زمین‌داری به دیوان سalarی تبدیل می‌شود، نفت همچون یک عنصر اقتصادی تعیین‌کننده وارد جریان گسترش اجتماعی می‌شود. با اتفاقات پیش‌آمده، نظام اجتماعی، سیاسی و فرهنگی جامعه تغییر می‌کند و حاجی در صدد بر می‌آید تا روش‌های کسب سود را تغییر دهد به همین دلیل به دستگاه‌های دیوان‌سالاری نزدیک می‌شود و در دادوستدها و دلالی‌های خود از آن سود می‌جوید و هشتی خانه‌اش را به محلی برای این رفت‌وآمدها و دلالی‌ها بدل می‌کند. در این میان نظام حاکم

کم کم به سمت آلمان گرایش یافته است که این آلمان‌دستی درون‌مایه ضد استعماری دارد. در این دوره حاجی نیز آلمان‌دست می‌شود که این نشان‌دهنده وابستگی سرمایه بازرگانی به سیاست‌های سرمایه‌داری جهانی و منش فرصت‌طلبانه آن است.

(۳) به دنبال اشغال ایران به دست متفقین، دوره سوم زندگی حاجی آغاز می‌شود و رویدادهای رمان در این دوره اتفاق می‌افتد. قهرمان داستان هدایت که نماینده سرمایه‌داری ستی می‌باشد، در این دوره آشفته، محظا و دوراندیش می‌ماند. او از نظام پیشین انتقاد می‌کند و خود را آزادی‌خواه جلوه می‌دهد؛ ولی به خوبی احساس کرده است که ایران به نفت آلوده است و نباید نزدیک آن کبریت کشید (م. ایرانیان، ۱۳۵۸: ۱۳۹-۱۴۱).

حاجی یک تاجر است و پرداختن به امور اقتصادی در شمار مهم‌ترین کارهای او قرار می‌گیرد ولی او معتقد است یک تاجر می‌تواند سیاست‌مدار هم باشد؛ با این که سواد ندارد هر روز که پرسش از مدرسه می‌آید، از او می‌خواهد که برای او روزنامه بخواند تا از اخبار سیاسی کشور با خبر شود. پس از وقایع ۲۰ شهریور، ترس تمام وجود او را فرا می‌گیرد و از تهران می‌گریزد اما پس از مدتی، وقتی متوجه می‌شود که خطری او را تهدید نمی‌کند، به همراه تمام دزدان و ریاکاران پیروزمندانه به تهران باز می‌گردد و دوباره در هشتی خانه‌اش به رتق و فتق امور مشغول می‌شود.

از آن جایی که حاجی و پدرش دارای شخصیتی نان بهنرخ روزخور هستند، به هر طرف که سود بیشتری برای آن‌ها در پی داشته باشد رو می‌کنند. آن‌ها در دوره استبداد قاجار برای مطرح‌کردن خود در میان مردم، با آن‌ها همراه می‌شوند ولی پس از رسیدن به هدف، مردم را رها کرده و با گروه دیگری همراه می‌شوند. این دوره، دوره گذار از کشاورزی به کارگری است، صنعت و تکنولوژی پیشرفت کرده است، نفت نقش مهمی را در سیاست کشور ایفا می‌کند؛ در این میان نیز با تغییر روش‌ها، حاجی نیز ناچار می‌شود در بخش صنعت سرمایه‌گذاری کند و از این طریق زندگی آرامی برای او و طبقه‌اش فراهم می‌شود که در تقابل با زندگی ناآرام کارگرهایی قرار دارد که در کارخانه‌ها مشغول کار هستند.

هدف حاجی در سراسر زندگی به دست‌آوردن سود بیشتر و ثروت اندوزی است؛ او برای تحقیق این امر از انجام هیچ‌کاری دریغ نمی‌ورزد. حاجی این حقیقت یعنی سود را به خوبی می‌بیند ولی حقیقت دیگر یعنی وجود کارگران در کارخانه‌ها را نمی‌بیند. در حقیقت حاجی و امثال او در زندگی

## تحلیل داستان « حاجی آقا »ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

دچار شیئیشدگی شده‌اند که یکی از مفاهیم بنیادی اندیشه مارکسیستی است. او پول را اساس کارهای خود قرار می‌دهد و تنها به پول و سرمایه می‌اندیشد؛ پول آن قدر برای او اهمیت دارد که او نسبت به پیوندهای خانوادگی خود بی‌توجه می‌شود تا جایی که حاضر است برای به دست آوردن سود بیشتر جان انسان‌ها را قربانی کند. در این حالت، پدیده بتوارگی کالا و شئی‌شدنگی انسان زندگی حاجی و امثال او را در بر می‌گیرد، انسان و نیروی تولیدش در خدمت کالا قرار می‌گیرد و همه چیز حتی خود انسان نیز به کالا تبدیل شده و به چیزی دیگر نمی‌اندیشد.

در چنین جامعه‌ای تضاد طبقاتی عمیقی به چشم می‌خورد که پیوسته رو به افزایش است؛ در حالی که بیشتر مردم در سیه‌روزی و بدختی گرفتار هستند، کسانی همانند حاجی فقط به زندگی خود می‌اندیشند و آن چه که در زندگی برای آن‌ها اهمیت دارد پول و قدرت است. همان‌طور که حاجی از دین در جهت پیشبرد اهداف خود بهره می‌برد، پای‌بندی او به تقدير و خواست خدا نیز برای موجّه‌نشان دادن شرایط زندگی او است که به گفتة خود او برتر از زندگی دیگران است. عقیده حاجی این است که اگر من ثروتمند هستم این تقدير است و از این طریق در صدد توجیه فربیکاری‌ها و دزدی‌های خود بر می‌آید. از آن جایی که او تنها به فکر خود و جمع‌آوری سرمایه است بنابراین با مردم‌سالاری دشمن است؛ او می‌خواهد که مردم بی‌سواد بمانند تا همچنان بر آن‌ها تسلط داشته باشد چون اگر مردم آگاهی به دست آورند، حاجی رونق بازار خود را از دست می‌دهد بنابراین باید فاصله طبقاتی بین خود و آنان را ثابت نگه دارد؛ او معتقد است:

«مردم باید گشته و محتاج و بی‌سواد و خرافی بمانند تا مطیع ما باشند ... وظیفه

ماست که مردم را احمق نگه داریم تا سر به گریبان خودشان باشند و تو سر هم بزنند»

(هدایت، ۱۳۳۰: ۹۶)..

با این که حاجی خود را با نظام موجود هماهنگ کرده و همچنان بر ثروت خود می‌افزاید، اما گویی که گاهی حسی نوستالژیک در او بیدار می‌شود و تمایل پیدا می‌کند نظام قبلی دوباره حکم‌فرما شود، چون سرمایه خود را مدیون آن دوره می‌داند و از طرفی نمی‌تواند خود را با پیشرفت‌های دنیای مدرن هماهنگ کند و خود را در تقابل با آن می‌بیند و ترس او از این است که مبادا زندگی‌اش دچار تغییر و تحول شود.

افراد اطراف حاجی فقط به خاطر ثروت اوست که با او در ارتباط هستند؛ تنها کسی که به سرمایه حاجی توجهی نشان نمی‌دهد و در مقابل طبقه اشراف چاپلوسی نمی‌کند که به بدگویی از آن‌ها می‌پردازد، منادی الحق است؛ او نماینده طبقه‌ای است که باید در مقابل حاجی آقاهای بایستند. منادی الحق جهان را مطابق خواسته‌های حاجی آقا و امثال او می‌بیند و مردمی را مقصرا می‌داند که درست زیستن را نیاموخته و جرأت ایستادگی در برابر طبقه اشراف را ندارند. حاجی در برابر سخنان منادی الحق از خود واکنش نشان می‌دهد و آن قدر بر او تأثیر می‌گذارد که درد و بیماری خود را فراموش می‌کند. حاجی خود را انسانی درستکار می‌داند که همیشه به فکر راهاندازی کارهای مردم بوده است؛ او خود را بهشتی می‌داند اما در بیمارستان و در عالم بیهوشی افراد خانه‌اش را می‌بیند که همه از او ناراضی و از مرگ‌اش خوشحالند؛ پس او باید بداند که تا چهاندازه در حق دیگران بدی کرده است. در پایان داستان وقتی حاجی به هوش می‌آید، یکی از همسرانش را می‌بیند که در کنار او نشسته است و به او می‌گوید که سرهنگ سینی طلا برای او فرستاده است، حاجی از او می‌خواهد که سینی را بیاورد تا آن را لمس کند؛ در اینجا هدایت با زیرکی نشان داده است که زندگی و طمع حاجی آقاهای همچنان ادامه دارد.

حاجی آقا داستانی بی‌اوج است و با تغییراتی جزئی پیش می‌رود. بی‌شک مدتی پس از خواندن داستان، گفت‌وگوها و حرفهای شعاراتی از یاد می‌روند زیرا تکراری و خالی از خلاقیت هنری‌اند؛ اما حاجی، رفتار و حرکاتش فراموش‌نشدنی است و در ذهن خواننده می‌ماند. با وجود اغراقی که در ساخت شخصیت حاجی به کار رفته و به او جنبه‌ای کاریکاتوری می‌دهد، حاجی چهره‌ای زنده و قابل لمس و یکی از تیپ‌های به یاد ماندنی ادبیات معاصر ایران است. بزرگی این رمان در بازنمایی تیپیک زندگی بورژوازی بازگانی در شخصیت حاجی است؛ هدایت با هوشمندی و باریکبینی منش فرصت‌طلبانه، نرمش بی‌اندازه خوبی و رنگارنگی چهره سیاسی این جناح از بورژوازی را که می‌تواند خود را با شکل‌ها و موقعیت‌های گوناگون اجتماعی هماهنگ و یگانه کند، به خوبی نشان داده است. اگرچه این بازنمایی، تنها بخش کوچکی از همبار داستان را در بر می‌گیرد، می‌توان آن را به راستی محور کانونی پویایی‌هایی دانست که راستای گردش زندگی آدم‌های داستان را تعیین می‌کند (م. ایرانیان، ۱۳۵۸: ۱۳۵).

## تحلیل داستان « حاجی آقا »ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

در اغلب داستان‌های هدایت، شخصیت‌ها در طول داستان و به واسطه عنصر گفت‌و‌گو شناخته می‌شوند اما در این داستان همسانی بین گفت‌و‌گوی شخصیت‌ها دیده می‌شود؛ افرادی که در هشتی خانه حاجی او را ملاقات می‌کنند، چهره‌ای خاضعانه به خود می‌گیرند و همانند هم از روی تملق صحبت می‌کنند، فقط نحوه صحبت حاجی با مراد خدمتکار خانه‌اش و یا گفت‌و‌گوی حاجی و منادی‌الحق از سایر گفت‌و‌گوها متمایز است که همان‌طور که اشاره شد سخنان منادی‌الحق، صدای نویسنده است که در انتهای داستان به طور واضحی به گوش می‌رسد و شخصیت حاجی آقاها را در هم می‌شکند. در داستان حاجی آقا گویی جنبه داستانی اثر برای هدایت اهمیت نداشته است؛ او در این اثر به بازتاب برخی از واقعیت‌های موجود در جامعه‌اش پرداخته است که روح او را آهسته در انزوا می‌خورد و می‌تراشید.

هدایت از دیدن ریا و ترویج امثال حاجی آقا رنج می‌برد از این رو بدون در نظر گرفتن عناصر داستانی، در این اثر پلیدی‌های زندگی اشراف را به تصویر کشیده است، به همین دلیل این اثر جذابیت یک رمان را به مخاطب القا نمی‌کند. او در این اثر تنفر خود از سیاست و سیاست‌مداران را به نحوی آشکار نشان داده است؛ او سیاست را مهره‌ای در دست امثال حاجی آقا می‌داند که از آگاهی و سواد کافی برای این کار برخوردار نیستند و از این طریق بی‌ارزشی دنیای سیاست را به تصویر می‌کشد. هدف او از نگارش حاجی آقا، نشان‌دادن چهره واقعی سیاست آن روزگار بود و برای نشان‌دادن این اوضاع از هشتی خانه حاجی استفاده کرده و آن را مکانی برای زدویندهای سیاسی حاجی و هم‌کیشان او قرار می‌دهد.

### نتیجه‌گیری

در طول تاریخ و در جریان تحولات اجتماعی و فرهنگی، نوع ادبی رمان دستخوش تغییرات زیادی شده است. پس از جریان مشروطه، نوع جدیدی از رمان مطابق فرهنگ غرب نوشته شد که در مقابل شکل‌های سنتی این نوع ادبی قرار می‌گرفت.

رمان‌نویسان در آثار خود به جنبه‌های مختلف زندگی و مسائل و مضلات جامعه توجه نشان داده‌اند. به همین دلیل پژوهش‌گران جهت آشکارایی واقعیت‌های اجتماعی جامعه و نحوه بازآفرینی آن در رمان، به نقد جامعه‌شناسی روى می‌آورند. جامعه‌شناسی ادبیات با روشهای

علمی به بررسی رابطه جامعه و ادبیات به عنوان نهادی اجتماعی می‌پردازد و در این ارتباط، پیوندهای شکل‌گرفته میان اثر ادبی به عنوان بازتاب‌دهنده جامعه و جامعه به عنوان نهادی تأثیرگذار بر اثر ادبی را مورد بررسی قرار می‌دهد. از اندیشمندان این عرصه می‌توان از مادام دواستال، ایپولیت تن، مارکس، انگلس و نیز از لوکاج و گلدمان به عنوان مهم‌ترین نظریه‌پردازان جامعه‌شناسی ادبیات نام برد. مارکس و انگلس و به دنبال آن‌ها لوکاج و گلدمان، رمان را بازتابی از حقایق جامعه می‌دانستند و در صدد آشکارایی واقعیات اجتماعی در متن رمان برآمدند. لوکاج در نظریه بازتاب واقعیت به بازآفرینی واقعیت از طریق کلیتی منسجم می‌پردازد، همان اصلی که گلدمان در روش ساخت‌گرایی تکوینی آن را به کمال رساند.

هدایت در این داستان، زندگی سرمایه‌داری را روایت می‌کند که گویی تنها انگیزه او در زندگی ثروت‌اندوزی است و این موضوع برای او به صورت یک هدف مهم درآمده است. او برای به دست آوردن سرمایه بیش‌تر از هیچ‌کاری دریغ نمی‌ورزد تا جایی که برای حفظ سرمایه خود در سیاست کشور هم دخالت می‌کند و برای موجّه نشان دادن شخصیت خود، با افراد زیادی ارتباط برقرار می‌کند. در لایه‌های پنهان داستان در مقابل شخصیت حاجی، افرادی حضور دارند که زندگی را در سختی و با تحمل مشقت فراوان پشت سر می‌گذارند و حاجی بی‌توجه به دشواری‌های زندگی چنین اشخاصی، زندگی خود را در رفاه ادامه می‌دهد. در واقع هدایت با ارائه داستان حاجی آقا، آشفتگی‌ها و ناهمسانی‌های جامعه معاصر خود را به ما نشان داده و حس نارضایتی و تنفر خود را از آن ابراز می‌دارد.

## منابع

- آریان‌پور، امیرحسین (۱۳۵۴) *جامعه‌شناسی هنر*، چاپ سوم، تهران: دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران.
- بهارلوبیان، شهرام و فتح‌الله اسماعیلی (۱۳۷۹) *شناخت نامه صادق هدایت*، تهران: نشر قطره.
- بهیان، شاپور (۱۳۸۸) «*حاجی آقا* بر ساختهای گفتمنانی یا نمونه نوعی بورژوازی ملی»، *فصلنامه جامعه‌شناسی هنر و ادبیات*. سال اول. شماره دوم، پاییز و زمستان، صص ۶۸-۳۷
- تسليمي، على «الف» (۱۳۸۸) *نقد ادبی (نظریه‌ها و کاربرد آن‌ها در ادبیات فارسی)*، چاپ اول، تهران: اختران.

## تحلیل داستان «حاجی آقا»ی صادق هدایت بر اساس نظریه بازتاب واقعیت

تسليمي، على «ب» (۱۳۸۸) «تحلیل سه قطره خون با رویکرد جامعه‌شناسی ساختگر»، مجله ادب پژوهی، شماره ۷ و ۸، بهار و تابستان، صص ۱۷۱-۱۸۸.

زرافا، میشل (۱۳۶۸) *جامعه‌شناسی ادبیات داستانی؛ رمان و واقعیت اجتماعی*، ترجمه نسرین پروینی، چاپ اول، تهران: فروغی.

زمیما، پیر، و (۱۳۷۷) «جامعه‌شناسی رمان از دیدگاه یان وات، لوکاج، ماشروعی، گلدممن، باختین» در محمد مجعفر پوینده (گزیده و ترجمه): *درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات*، چاپ اول، تهران: نقش جهان.

سلدن، رامن و پیتر ویدوسون (۱۳۷۷) *راهنمای نظریه ادبی معاصر*، ترجمه عباس مخبر، چاپ دوم، تهران: طرح نو.

کوثری، مسعود (۱۳۷۹) *تأملاتی در جامعه‌شناسی ادبیات*، چاپ اول، تهران: مرکز بازشناسی اسلام و ایران.

گلدممن، لوسین (۱۳۷۷) روش ساختگرای تکوینی در جامعه‌شناسی ادبیات، در محمد مجعفر پوینده (گزیده و ترجمه): *درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات*، چاپ اول، تهران: نقش جهان.

لایبیکا، ژرژ (۱۳۷۷) *شیءوارگی*، در محمد مجعفر پوینده (گزیده و ترجمه): *درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات*. چاپ اول، تهران: نقش جهان.

لوکاج، جورج (۱۳۷۷) درباره رمان، در محمد مجعفر پوینده (گزیده و ترجمه): *درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات*، چاپ اول، تهران: نقش جهان.

م. ایرانیان، جمشید (۱۳۵۸) *واقعیت اجتماعی و جهان داستان*، چاپ اول، تهران: امیرکبیر.

هدایت، صادق (۱۳۳۰) *حاجی آقا*. تهران: جاویدان.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی